

# 使用本產品應注意事項:

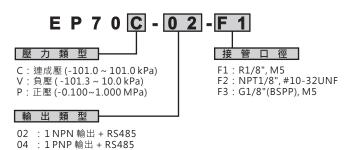
- ① 禁止使用於腐蝕性及易燃性的氣體或任何液體。
- ② 請在規格表內的額定壓力範圍內使用,若供給之壓力超過最大耐壓會使本產品損壞,導致功能異常。
- ③ 裝設本產品時,請勿用力撞擊或從高處掉落,即使外觀未受損害也可能因內部零件損壞而導致功能異常。
- ④ 在連接本產品於電路控制系統時,應先關掉電源,因為錯誤的接線或短路會導致本產品損壞。
- ⑤ 本產品請勿使用在有水氣或油霧的環境中。
- ⑥ 本系列產品並未有防爆驗証,請勿使用於空氣中含有爆炸性氣體或粉塵環境中。
- ⑦不可將連接本產品的導線與電源線或其它高壓電線綑綁在一起,以避免雜訊的干擾,而影響到本產品的功能。
- ⑧ 請將主控端的地線與本產品的地線連接。
- ⑨ 通訊產品 (RS485) 之接線,須先接通訊線,再接電源線,避免短路情況發生,導致產品損壞。

	A. 規格表	EP70P-□-□ (正 壓)	<b>EP70V-□-□</b> (負 壓)	<b>EP70C-</b> □-□ (連成壓)		
額定壓力質	範圍	0.000 ~ 1.000MPa	-101.3 ~ 0.0kPa	-100.0 ~ 100.0kPa		
設定壓力範圍		-0.100 ~ 1.000MPa	-101.3 ~ 10.0kPa	-101.0 ~ 101.0kPa		
耐壓力		1.5MPa	500	kPa		
適用氣體			空氣・非腐蝕性・不可燃性			
kPa		<del></del> 0.1				
	MPa	0.001	0.001 —			
區十四分	kgf/cm <sup>2</sup>	0.01	0.001			
壓力單位 設定最小刻	bar	0.01	0.0	01		
<b>双</b>	psi	0.1	0.0	)1		
	inHg	_	0.	1		
	mmHg	_	1			
電源電壓		12	? to 24V DC ±10%,漣波峰值 10%以	F		
消費電流			≤40mA以下(無負載時)			
開關輸出		1 NPN 開集極輸出 1 PNP 開集極輸出 最大負載電流: 125mA 最大負載電源: 30V DC 最大供應電壓: 30V DC 內部壓降: 1.5V以下 內部壓降: 1.5V以下		流: 125mA 壓: 24V DC		
重覆精度		±0.2% F.S. ±1 digit 以下				
	單點設定模式					
應差	應差模式	可調 *1				
	窗口比較模式					
反應時間		≤ 2.5ms (預防誤動作功能: 25ms, 100ms, 250ms, 500ms, 1000ms, 1500ms, 2000ms and 5000ms 可選擇)				
輸出短路位	保護	有				
顯示		4位·7段LCD顯示(紅色/綠色/橙色)(取樣率:0.2,0.5,1秒/次)				
顯示精度		±2% F.S. ±1 digit (在週圍溫度: 25 ±3°C)				
動作顯示	燈	橙色指示燈1:OUT				
	防護等級	IP40				
	週圍溫度	動作:0~50℃,保存:-10~60℃(無水露及不結冰狀況下)				
	週圍濕度		動作及保存: 35 ~ 85% RH (無水露)			
耐環境	耐電壓		1000V AC 1分鐘 (引線及塑膠外殼間)			
	絕緣阻抗	501	MΩ以上 (500V DC)(引線及塑膠外殼局	写)		
	耐振動	複振幅1.5mm, 每	爭一分鐘10Hz∼55Hz∼10Hz, X, Y, Z 每	每個方向各2小時		
	耐衝擊		.00m/s <sup>2</sup> (10G) X, Y, Z 每個方向各3次			
温度特性		±2.5% F	E.S. 比較參考溫度25℃ (0 ~ 50℃温度	範圍內)		
通訊介面			RS-485			
接管口徑			F2:NPT1/8", #10-32 UNF; F3: G1/8			
電線規格		Ø4 耐油PVC - 26 AWG (0.15 mm²) - 5 芯				
重量		約 80g (包含2公尺的電線)				

<sup>\*1.</sup>單點設定模式及窗口比較模式可調整1-8digits的應差。

下(▼)鍵

# B. 型號規格說明



#### ELSIE 操作模式指示燈 壓力單位顯示 按鍵鎖定指示燈 雙色壓力數值顯示 1988 8888 輸出1動作指示燈 ▲ SET ▼ 設定值顯示 通訊站號顯示

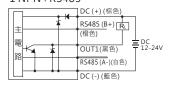
設定鍵

#### 配件類型(選購)

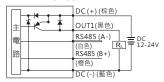
BT-12:固定架 BT-13: 固定架 PA-C: 面板接合器 PA-D: 面板接合器 + 前保護蓋

C. 輸出電路接線圖





# **EP70** □ **-04-** □ 1 PNP+RS485

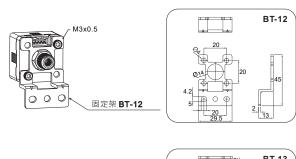


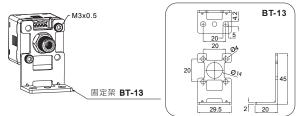
# F. 配件類型尺寸圖

上(▲)鍵

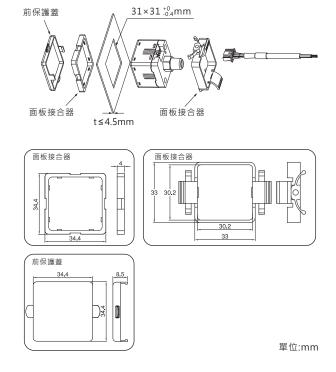
E. 面板說明

#### ① 腳 架

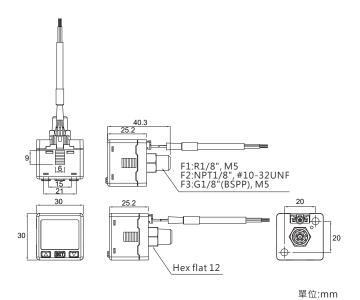




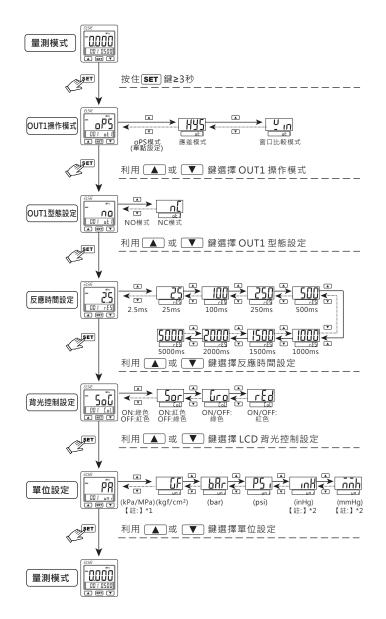
# ② 面板型式



# D. 外觀尺寸



# G. 基本設定模式



#### 【註:】

- \*1.正壓單位為MPa,負壓及連成壓為kPa。
- \*2. 此單位僅適用於負壓及連成壓。

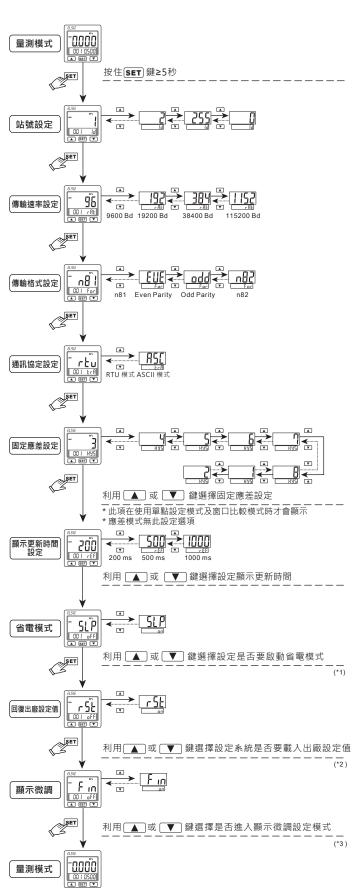
## H. 省雷模式

- 當啟動省電模式設定時,壓力傳感器在量測模式下,未按任何鍵30秒後, 壓力傳感器會進入省電模式。
- ◎ 當壓力傳感器處於省電模式時,按下任何鍵,壓力傳感器會自動回到一般量測模式。



(主畫面不會顯示·子畫面顯示"5LP"閃爍)

# 1. 進階設定模式



#### 【註:】

- \*1.當設定為"......"時·即啟動省電模式·詳細說明請參考說明書第回項。
- \*2.回復出廠設定後,站號、傳輸速率、傳輸格式不會更改。
- \*3.當設定為"......"時,即進入顯示微調的設定模式,詳細說明請參考說明書第回項。

# J. 壓力設定模式

## ○ 設定條件1:

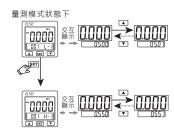
輸出1的操作模式:"oP5"(單點設定模式)

量測模式狀態下



#### ○ 設定條件 2:

輸出1的操作模式:"HY5"(應差模式) " יַ װ " (窗口比較模式)



#### 【註:】

當子畫面處於顯示設定項及設定數值互閃時,請勿關閉電源, 否則系統將不會儲存使用者設定之數值。

# K. 輸出型態

#### (1) 單點設定模式:

### 常開模式

正壓/連成壓 (EP70P/EP70C)









正壓/連成壓 (EP70P/EP70C)

常閉模式



#### (2) 應差模式:

# 常開模式



# 常閉模式



# (3) 窗口比較模式:

# 常開模式

正壓/連成壓 (EP70P/EP70C)



## 常閉模式

正壓/連成壓 (EP70P/EP70C) 

- \*1. 當應差模式時·如壓力設定值在二個digits內·若輸入氣壓非常接近壓力設定值 · 壓力傳感器輸出可能會誤動作。
- \*2. 當設定於窗口比較模式時,設定2點之差一定要大於固定應差設定值,否則壓力 傳感器輸出會無動作。

# L. 通訊協定 (Modbus RTU)

#### (1) 電腦/PLC送出資料格式 (訊號源)

(=) 0.000, - =================================				
通訊站號 1 Byte	讀 1 Byte	功能碼 2 Byte	資料筆數 2 Byte	CRC檢查碼 2 Byte
(2) 壓力開關回傳資料格式 (接收端 <ep70>)</ep70>				
通訊站號 1 Byte	讀 1 Byte	資料Byte數 1 Byte	資料 2N Byte(*)	CRC檢查碼 2 Byte
* N 為資料筆數				

# (3) 電腦/PLC送出資料格式 (訊號源)

	1 Byte	1 Byte	2 Byte	2 Byte	2 Byte
(4	4) 壓力開關回仰	專資料格式 (接口	欠端 <ep70>)</ep70>		
	通訊站號 1 Byte	寫 1 Byte	功能碼 2 Byte	資料 2 Byte	CRC檢查碼 2 Byte

#### (5) 壓力開關回傳資料格式 (異常)

通訊站號	寫	異常代碼	CRC檢查碼
1 Byte	1 Byte	1 Byte	2 Byte
I byte	I byte	I byte	

#### (6) 讀/寫碼

'	(=) 100, 100 10				
	讀/寫碼	動作			
	03H	讀取壓力傳感器參數 讀取範圍 1~4筆, 2~8 Bytes			
	06H	寫入壓力開關參數			

# (7) 例如:讀取壓力開關壓力值

電脑/PLC法正貞科倍工 (計號源)				
通訊站號 (01H)	讀 (03H)	功能碼 (0002H)	資料筆數 (0001H)	CRC檢查碼 (25CAH)

#### 壓力開關回傳資料

通訊站號	讀	資料Byte數	資料	CRC檢查碼
(01H)	(03H)	(02H)	(0001H)	(7984H)

# (8) 例如:設定壓力開關站號

(01H)	(06H)	(0000H)	(0001H)	(480AH)
駅力開闢回傳:	<b>資料</b>	1		

趙計斯號	(06H)	以原始	貞科	CRC恢宣嗚
(01H)		(0000H)	(0001H)	(480AH)
		-		

### 例:設定壓力開關站號錯誤

通訊站號 寫 功能碼 資料 CRC (01H) (06H) (0000H) (01FFH) (C8
--

# 壓力開關回傳資料異常 (例:設定資料超出範圍)

通訊站號	寫	異常代碼	CRC檢查碼
(01H)	(86H)	(03H)	(0261H)

#### (壓力開關異常回覆時,會將MSB設定為1,因此命令碼為86H)

9) 功能碼參照	表:	
功能碼	說明	動作
0000H	站號設定 (範圍:0~255)	讀/寫
0001H	壓力類別 (0:負壓 1:連成壓 3:正壓)	讀
0002H	目前壓力值	讀
0003H	單位值 (0:kPa 1:kgf 2:bar 3:psi 4:inHg 5:mmHg 6:MPa)	讀/寫
0004H	小數點位數 (範圍:0~3位數)	讀
0005H	開關動作模式 (0:ops 1:hys 2:win)	讀/寫
0006H	開關動作形式 (0:NO 1:NC)	讀/寫
0007H	開關反應時間 (0:2.5ms 1:25ms 2:100ms 3:250ms 4:500ms 5:1000ms 6:1500ms 7:2000ms 8:5000ms)	讀/寫
0008H	背光顏色選擇 (0:SOG 1:SOR 2:GRN 3:RED)	讀/寫
0009H	應差設定 (範圍 : 1~8)	讀/寫
000AH	省電設定 (0:OFF 1:ON)	讀/寫
000BH	顯示微調 (範圍 : -25%~25%) (實際顯示為 : -2.5%~2.5%)	讀/寫
000CH	傳輸速率設定 (0:9600 1:19200 2:38400 3:115200)	讀/寫
000DH	傳輸格式設定 (0:N,8,1 1:E,8,1 2:O,8,1 3:N,8,2)	讀/寫
000EH	傳輸資訊格式 (0:RTU / 1:ASC)	讀/寫
000FH	出廠值回復 (寫入範圍0或1皆可)	寫
0010H	動作點設定; P-1 or L-1 (範圍:依照各壓力類別和單位)	讀/寫
0011H	動作點設定; H-1 (範圍:依照各壓力類別和單位)	讀/寫
0012H	開關狀態 (0:OFF 1:ON)	讀
0013H	鎖鍵功能設定 (0:OFF 1:ON)	讀/寫
0014H	開關類別讀取 (0:NPN 1:PNP)	擅
0015H	顯示更新時間 (0:200ms 1:500ms 2:1000ms)	讀/寫
0016H	歸零功能 (若歸零範圍超過 ±3% F.S., 則回覆異常代碼 03H)	寫

## (10) 異常代碼說明:

代碼	說明
01H	讀/寫錯誤
02H	功能碼錯誤
03H	資料內容錯誤或設定值超出範圍

# M. 通訊協定 (Modbus ACSII)

(1) 電腦/PLC送出資料格式 (訊號源)

	起始碼	通訊站號	讀	功能碼	資料筆數	LRC檢查碼	結束碼CR+LF
	1 Byte	2 Byte	2 Byte	4 Byte	4 Byte	2 Byte	2 Byte
ď	2) 壓力開關	回傳資料格式	* (接收端 < F	P70>)			

(2) 壓力開關回傳資料格式 (接收端 <EP70>)

起始碼	通訊站號	讀	資料Byte數	資料	LRC檢查碼	結束碼CR+LF
1 Byte	2 Byte	2 Byte	2 Byte	4N Byte(*)	2 Byte	2 Byte

\* N 為資料筆數

(3) 電腦/PLC送出資料格式 (訊號源)

	-, -,-,	/C-INT	o (H1+300003-)				
	起始碼	通訊站號	寫	功能碼	資料	LRC檢查碼	結束碼CR+LF
	1 Byte	2 Byte	2 Byte	4 Byte	4 Byte	2 Byte	2 Byte
(-	4) 壓力開關	回傳資料格式	∁(接收端 < E	P70>)			
	起始碼	通訊站號	寫	功能碼	資料	LRC檢查碼	結束碼CR+LF
	1 Byte	2 Byte	2 Byte	4 Byte	4 Byte	2 Byte	2 Byte

(5) 壓力開關回傳資料格式 (異常)

起始碼	通訊站號	寫	異常代碼	LRC檢查碼	結束碼CR+LF
1 Byte	2 Byte				

(6) 讀/寫碼

讀/寫碼	動作
30H33H	讀取壓力傳感器參數 讀取範圍 1~4 筆, 4~16 Bytes
30H36H	寫入壓力傳感器參數

(7) 例如:讀取壓力開關壓力值

電腦/PLC送出資料格式 (訊號源) 起始碼 通訊站號 讀 功能碼 資料筆數 LRC檢查碼 結束碼 (3AH) (30H31H) (30H33H) (00H30H30H32H) (30H30H30H31H) (46H39H) (0DH0AH

壓力開關回傳資料

主ノンからから	10 2011					
起始碼	通訊站號	讀	資料Byte數	資料	LRC檢查碼	結束碼
(3AH)	(30H31H)	(30H33H)	(30H32H)	(30H30H30H31H)	(46H39H)	(0DH0AH)

(8) 例如:設定壓力開關站號

電腦/PLC送出資料格式 (訊號源)

(3AH)	(30H31H)	(30H36H)	(30H30H30H30H)	(30H30H30H31H)	(46H38H)	(0DH0AF
起始碼	通訊站號	寫	功能碼	資料	LRC檢查碼	結束碼

壓力開關回傳資料

	起始碼 (3AH)	通訊站號 (30H31H)	寫 (30H36H)	功能碼 (30H30H30H30H)	資料 (30H30H30H31H)	LRC檢查碼 (46H38H)	結束碼 (0DH0AH)	
--	--------------	------------------	---------------	-----------------------	----------------------	--------------------	-----------------	--

例:設定壓力開關站號錯誤

	起始碼 (3AH)	通訊站號 (30H31H)	寫 (30H36H)	功能碼 (30H30H30H30H)		LRC檢查碼 (46H39H)	結束碼 (0DH0AH)
--	--------------	------------------	---------------	-----------------------	--	--------------------	-----------------

壓力開關回傳資料異常(例:設定資料超出範圍)

起始碼	通訊站號	寫		LRC檢查碼	結束碼			
(3AH)	(30H31H)	(38H36H)		(37H36H)	(0DH0AH)			

(壓力開關異常回覆時,會將MSB設定為1,因此命令碼為38H36H)

#### (9) 功能碼參照表:

J 2010 HIN ≥ 7117		T1 0-
功能碼	說明	動作
30H30H30H30H	站號設定 (範圍:0~255)	讀/寫
30H30H30H31H	壓力類別 (0:負壓 1:連成壓 3:正壓)	讀
30H30H30H32H	目前壓力值	讀
30H30H30H33H	單位值 (0:kPa 1:kgf 2:bar 3:psi 4:inHg 5:mmHg 6:MPa)	讀/寫
30H30H30H34H	小數點位數 (範圍:0~3位數)	讀
30H30H30H35H	開關動作模式 (0:ops 1:hys 2:win)	讀/寫
30H30H30H36H	開關動作形式 (0:NO 1:NC)	讀/寫
30H30H30H37H	開關反應時間 (0:2.5ms 1:25ms 2:100ms 3:250ms 4:500ms 5:1000ms 6:1500ms 7:2000ms 8:5000ms)	讀/寫
30H30H30H38H	背光顏色選擇 (0:SOG 1:SOR 2:GRN 3:RED)	讀/寫
30H30H30H39H	應差設定 (範圍 : 1~8)	讀/寫
30H30H30H41H	省電設定 (0:OFF 1:ON)	讀/寫
30H30H30H42H	顯示微調 (範圍 : -25%~25%) (實際顯示為 : -2.5%~2.5%)	讀/寫
30H30H30H43H	傳輸速率設定 (0:9600 1:19200 2:38400 3:115200)	讀/寫
30H30H30H44H	傳輸格式設定 (0:N,8,1 1:E,8,1 2:O,8,1 3:N,8,2)	讀/寫
30H30H30H45H	傳輸資訊格式 (0:RTU / 1:ASC)	讀/寫
30H30H30H46H	出廠值回復 (寫入範圍0或1皆可)	寫
30H30H31H30H	動作點設定 ; P-1 or L-1 (範圍:依照各壓力類別和單位)	讀/寫
30H30H31H31H	動作點設定; H-1 (範圍:依照各壓力類別和單位)	讀/寫
30H30H31H32H	開關狀態 (0:OFF 1:ON)	讀
30H30H31H33H	鎖鍵功能設定 (0:OFF 1:ON)	讀/寫
30H30H31H34H	開關類別讀取 (0:NPN 1:PNP)	讀
30H30H31H35H	顯示更新時間 (0:200ms 1:500ms 2:1000ms)	讀/寫
30H30H31H36H	歸零功能 (若歸零範圍超過 ±3% F.S., 則回覆異常代碼30H33H)	寫

(10) 異常代碼說明:

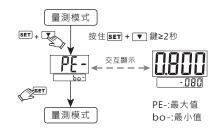
代碼	說明						
01H	讀/寫錯誤						
02H	功能碼錯誤						
03H	資料內容錯誤或設定值超出範圍						

# N. 歸零設定

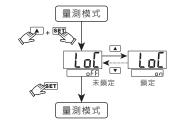
在量測模式下同時按 ▲ + ▼ 鍵直到顯示為"00"·放開則結束 歸零設定。



# O. 最大/最小值顯示



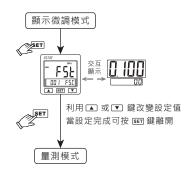
# P. 按鍵鎖定功能

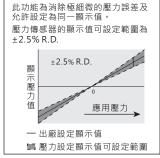


- 按鍵鎖定模式可使按鍵鎖定以預防誤按 按鍵而更改設定值·進而導致傳感器的 動作錯誤。
- ◎ 當啟動鎖鍵功能時·主畫面會顯示 **\$**·如圖:



# O. 顯示微調功能





R.D. (Real Detect 實際偵測壓力)

【註:】1. 調整解析度為 ±0.1 % R.D. 2. 調整後類比輸出訊號將會一起改變。

# R. 錯誤訊息說明

錯誤名稱	錯誤	順示	錯誤說明	解決		
過電流錯誤 01	ıt1 Er	1	輸出1負載電流超過125mA	關掉電源·檢查負載電流過大的原因將負載電流降至125mA以內再重啟電		
殘留壓力錯	吳 Er	3	零值設定範圍超過 ±3% F.S.	改變周遭壓力之後・再重新作歸零		
使用壓力錯	e XX	Н	使用的壓力超過壓力設定值的上限	供給壓力請調整在使用壓力範圍內		
	* LL	L	使用的壓力超過壓力設定值的下限			
	Er	4	內部系統錯誤			
系統錯誤	松 幸福 Er5		內部系統錯誤	切斷電源並重新供電若沒回覆		
カンがい知り大	<sup>S加姆政</sup> Erb		內部資料錯誤	正常狀態則需送回原廠分析		
	Er	7	內部資料錯誤			

# S. 壓力單位轉換表

From				kgf/cm²		psi		inHg
1 Pa	1	0.001	0.000001	0.000010197	0.00750062	0.000145038	0.00001	0.0002953
1 kPa	1000.000	1	0.001000	0.010197	7.500616	0.145038	0.010000	0.2953
1 MPa	1000000	1000	1	10.197	7500.616	145.038	10	295.2998
1 kgf/cm²	98066.5	98.0665	0.0980665	1	735.559	14.2233	0.980665	28.95979
1 mmHg	133.32	0.13332	0.000133	0.0013595	1	0.019336	0.0013332	0.039370
1 psi	6895	6.895	0.006895	0.07031	51.7157	1	0.06895	2.036074
1 bar	100000.0	100.0000	0.100000	1.01972	750.062	14.5038	1	29.52998
1 inHg	3386.388	3.386388	0.003386	0.034530	25.40000	0.491141	0.033863	1